

Union Special

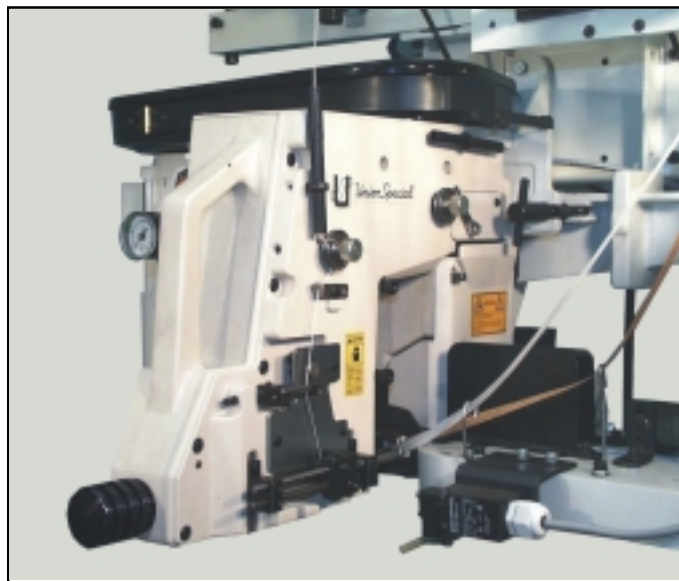


Union Special GmbH
Raiffeisenstr. 3
D-71696 Möglingen
Tel.: 07141/ 247-0, Fax: 07141/247-100
www.unionspecial.de

Union Special Corporation
One Union Special Plaza
Huntley, IL 60142, USA
Phone: 847 669 4254, Fax 847 669 4258
www.unionspecial.com

Säcke verschließen

Bag Closing



①

②



③

④

① **BC111PG01-1** Hochleistungs-Standard-Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken aller Art.

① **BC111PG01-1** High performance standard bag closing machine for closing all kind of bags.

① **BC111PG01-1** Couseuse à grande vitesse pour fermeture de sacs de tous types.

① **BC111PG01-1** Máquina standard para cerrar todo tipo de sacos, con altas prestaciones.

② **BC191PT12-1M** Einfädige Hochleistungs-Automatik-Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken und gleichzeitigem Aufnähen zweier Papierbändchen für „easy open“ Verschuß.

② **BC191PT12-1M** Single thread high performance automatic bag closing machine for closing bags and simultaneously attaching two paper strips for "easy open" closure.

② **BC191PT12-1M** Couseuse automatique à grande vitesse 1 fil pour fermeture de sacs et pose de deux bandes de papier simultanée avec système d'ouverture "easy-open".

② **BC191PT12-1M** Máquina automática de un hilo para cerrar sacos con altas prestaciones que simultáneamente aplica dos tiras de papel para lograr un cierre de „apertura fácil“.

G29905G Sackzuführeinrichtung, kurze Ausführung.

G29905G Bag feed-in device, short version.

G29905G Entraîneur de sacs, version courte.

G29905G Alimentador de sacos, versión corta.

③ **80800C** Robuste Standard-Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken aller Art.

③ **80800C** Heavy duty standard bag closing machine for closing all kind of bags.

③ **80800C** Couseuse standard robuste pour fermeture de sacs de tous types.

③ **80800C** Máquina robusta, standard para cerrar todo tipo de sacos.

④ **80800TAL** Automatik-Sackzunähmaschine zum Einfassen der Sacköffnung und Überkleben der Nähnaht mit selbstklebendem Krepp-Reiterband

④ **80800TAL** Automatic bag closing machine for seaming and placing a self-adhesive crepe tape over the sewn closure.

④ **80800TAL** Couseuse automatique pour le bordage de l'ouverture des sacs et pour fermer les sacs avec pose d'une bande de papier crêpé adhésif après couture.

④ **80800TAL** Máquina automática para cerrar sacos colocando una cinta de crepé auto adhesiva sobre la costura.

GBR29920G Kombinierte Sackzuführ- und Beschnideeinrichtung.

GBR29920G Combined bag feed-in and trimming device.

GBR29920G Combinaison entraîneur araseur de sacs.

GBR29920G Máquina combinada de alimentación y corte.



BC111TA12-1M Hochleistungs-Automatik-Sackzunähmaschine zum Verschliessen von Säcken und gleichzeitigem Aufnähen eines Krepppapier-Reiterbandes.

29926NBC Nadelkühleinrichtung

GB29910G Kombinierte Sackzuführ- und Beschneideeinrichtung .

29950F Elektropneumatisch angetriebene Reiterband-Abzugseinrichtung.

20600HBC Teleskopsäule

998M28ABC Fadenwächter

29926CM Transportbandsteuerung mit Fußschalter.

BC111TA12-1M High performance automatic bag closing machine for closing bags while binding the seam with a folded crepe paper tape.

29926NBC Needle cooling device

GB29910G Combined bag feed-in and trimming device.

29950F Electro-pneumatically operated crepe tape puller.

20600HBC Telescopic column

998M28ABC Thread break detector

29926CM Conveyor controls with foot switch.

BC111TA12-1M Couseuse automatique à grande vitesse pour fermer les sacs et pose simultanée d'une bande de papier crépé adhésif.

29926NBC Dispositif de refroidissement d'aiguille

GB29910G Combinaison entraîneur araseur de sacs.

29950F Dérouleur à commande électro pneumatique pour bande de papier crépé adhésif.

20600HBC Colonne télescopique

998M28ABC Détecteur de casse de fil

29926CM Connexion pour tapis roulant contrôlé par pédale.

BC111TA12-1M Máquina automática para cerrar sacos con altas prestaciones que fija la costura mediante una cinta de papel de crepé .

29926NBC Aparato refrigerador aguja

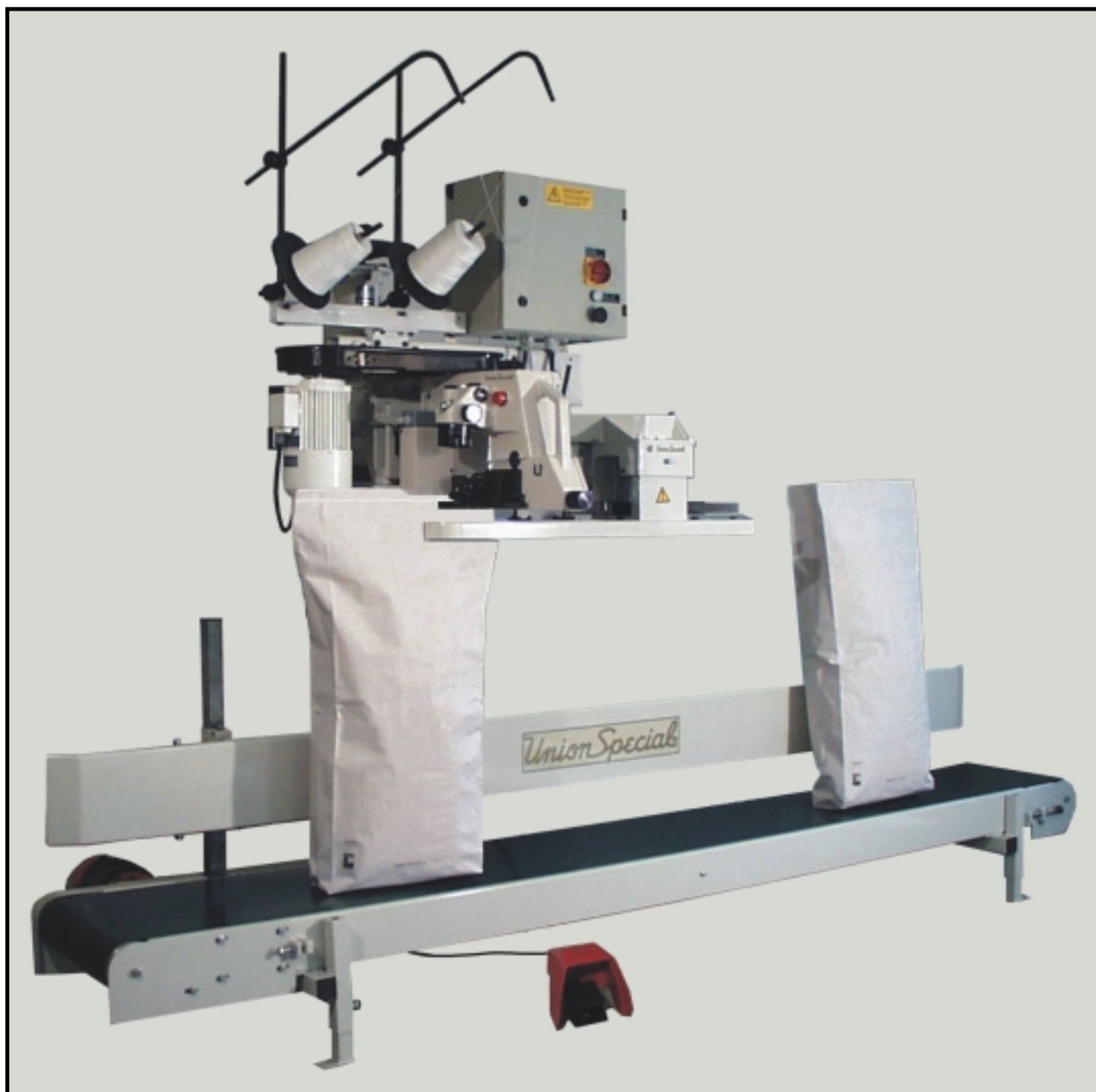
GB29910G Alimentador y cortador combinado.

29950F Rodillo de arrastre electro-neumático para cinta de crepé .

20600HBC Columna telescópica

998M28ABC Detector rotura hilo

29926CM Control cinta transporte con pedal.



Sackzunähanlage bestehend aus:

BC111P12-1M Hochleistungs-Automatik-Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken aller Art.

GB29905G Sackzuführeinrichtung, lange Ausführung.

20600HBC Teleskopsäule

91605G3.00 Gurttransportband

29926CM Transportbandsteuerung mit Fußschalter.

Bag closing unit consisting of:

BC111P12-1M High performance automatic bag closing machine for closing all kind of bags.

GB29905G Bag feed-in device, long version.

20600HBC Telescopic column

91605G3.00 Belt-type conveyor

29926CM Conveyor controls with foot switch.

Ensemble pour fermeture de sacs comprenant :

BC111P12-1M Couseuse automatique à grande vitesse pour fermeture de tous types de sacs.

GB29905G Entraîneur de sacs, version longue

20600HBC Colonne télescopique

91605G3.00 Convoyeur à bretelles 3 mètres de long

29926CM Contrôle du convoyeur par pédale.

Unidad para cerrar sacos consistente en:

BC111P12-1M Máquina automática para cerrar todo tipo de sacos con altas prestaciones.

GB29905G Alimentador de sacos, versión larga.

20600HBC Columna telescópica

91605G3.00 Cinta transportadora

29926CM Control cinta transporte con pedal.



Sackzunähanlage bestehend aus:

80800RL Robuste Automatik-Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken aller Art.

20600FE Teleskopsäule

29916PP Filterdruckminderer

29926C Transportbandsteuerung mit Fußschalter.

Bag closing unit consisting of:

80800RL Heavy duty automatic bag closing machine for closing all kind of bags.

20600FE Telescopic column

29916PP Filter regulator kit

29926C Conveyor controls with foot switch.

Ensemble pour fermeture de sacs comprenant :

80800RL Couseuse automatique robuste pour fermeture de sacs de tous types.

20600FE Colonne télescopique

29916PP Kit détenteur du filtre.

29926C Connexion pour tapis roulant contrôlé par pédale.

Unidad para cerrar sacos consistente en:

80800RL Máquina automática robusta para cerrar todo tipo de sacos.

20600FE Columna telescópica

29916PP Kit regulador filtro

29926C Control cinta transporte con pedal.



80800UAL Automatik-Sackzunähmaschine für Reiterbandverschluß. Ohne Bandapparat.

GBR29910G Sackzuführ- und Beschneideeinrichtung mit Reiterbandapparat.

29950F Elektropneumatisch angetriebene Reiterband-Abzugseinrichtung.

20600H Teleskopsäule

29916PP Filterdruckminderer

29926C Transportbandsteuerung mit Fußschalter.

80800UAL Automatic bag closing machine for simultaneously attaching a crepe paper tape. Without tape folder.

GBR29910G Bag feed-in, trimming and taping device with crepe tape folder.

29950F Electro-pneumatically operated crepe tape puller.

20600H Telescopic column

29916PP Reduction valve

29926C Conveyor controls with foot switch.

80800UAL Couseuse automatique, pour fermeture de sacs et pose simultanée d'une bande de papier crêpé. Sans guide.

GBR29910G Entraîneur araseur de sacs avec guide papier crêpé.

29950F Dérouleur à commande électro-pneumatique pour bande de papier crêpé adhésif.

20600H Colonne télescopique

29916PP Kit détenteur du filtre.

29926C Connexion pour tapis roulant contrôlé par pédale.

80800UAL Máquina automática para cerrar sacos aplicando simultáneamente una cinta de papel de crepé. Sin embudo.

GBR29910G Alimentador, cortador y aplicador de cinta con embudo para cinta de crepé.

29950F Rodillo de arrastre electro-neumático para cinta de crepé.

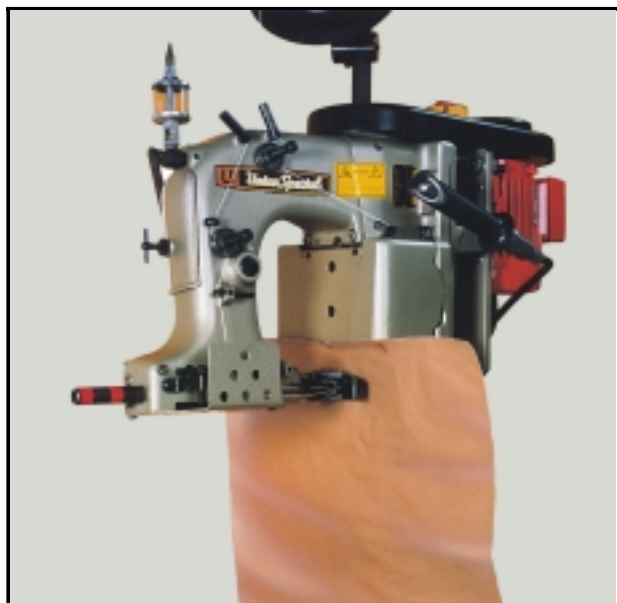
20600H Columna telescópica

29916PP Válvula reductora

29926C Control cinta transporte con pedal.

Fermeture des Sacs

Cerrado de Sacos



①



②



③



④



⑤

① **80800L** Robuste, an einem Federzug aufgehängte Sackzunähmaschine zum Verschließen von Säcken aller Art.

② **2200AS, AT** Zweifädige Nähmaschine mit speziellem Ober- und Untertransport zum Verschließen von Münzbeuteln.

③ **2200LA, L** Luftmotor-angetriebene ein- oder zweifädige tragbare Nähmaschine mit speziellem Ober- und Untertransport zum Verschließen von Säcken in explosionsgefährdeter Umgebung.

④ **2200** Ein- oder zweifädige, tragbare Nähmaschine mit speziellem Ober- und Untertransport zum Verschließen von Säcken aller Art.

⑤ **3000** Leichte, einfädige, tragbare Nähmaschine zum Verschließen von Säcken, Tüten und Beuteln.

① **80800L** Heavy duty standard bag closing machine suspended on a top lock balancer for closing all kind of bags.

② **2200AS, AT** Two-thread sewing machine with special upper and lower feed for closing coin bags.

③ **2200LA, L** Air-motor driven single or two-thread portable sewing machine with special upper and lower feed for closing bags in hazardous locations.

④ **2200** Single thread or two-thread portable sewing machine with special upper and lower feed for closing all kind of bags.

⑤ **3000** Light weight single thread portable sewing machine for closing bags, sacks and pouches.

① **80800L** Couseuse standard robuste suspendue sur équilibreur pour fermeture de sacs de tous types.

② **2200AS, AT** Couseuse portative 2 fils avec entraînement supérieur et inférieur pour fermeture de sacs à monnaies.

③ **2200LA, L** Couseuse portative, 1 ou 2 fils avec entraînement supérieur et inférieur et moteur pneumatique pour fermeture de sacs en zones de danger d'explosion.

④ **2200** Couseuse portative, 1 ou 2 fils avec entraînement supérieur et inférieur pour fermer tous types de sacs.

⑤ **3000** Couseuse portative de poids léger, 1 fil pour fermeture de sacs papier, tissé ou jute.

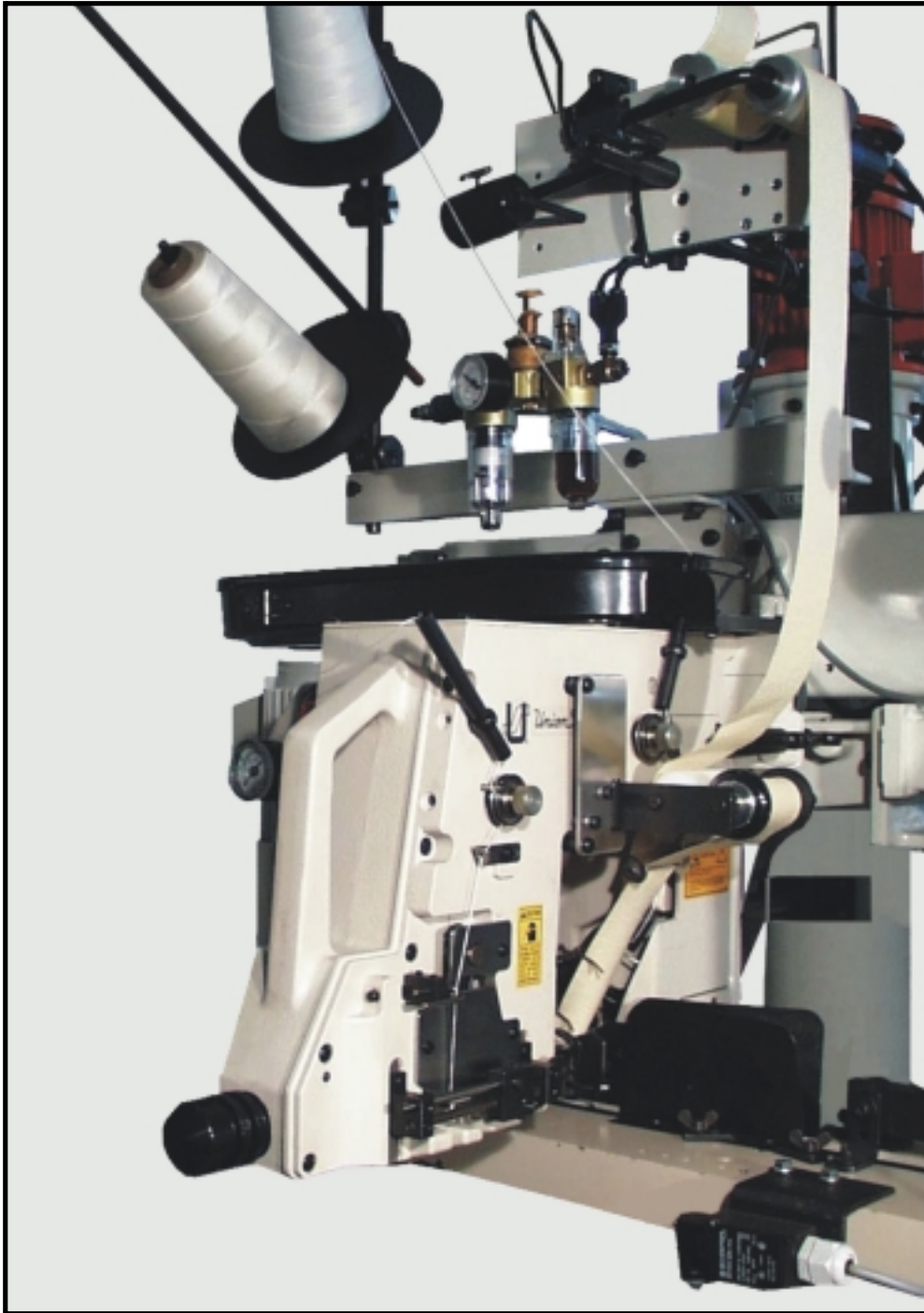
① **80800L** Máquina de coser robusta, suspendida de un polipasto, para cerrar todo tipo de sacos.

② **2200AS, AT** Máquina de coser portátil, de 2 hilos, con transporte superior e inferior especial, para cerrar bolsas de monedas.

③ **2200LA, L** Máquina de coser portátil, neumática, de 1 ó 2 hilos, con transporte superior e inferior especial, para cerrar sacos donde existe riesgo de explosión.

④ **2200** Máquina de coser portátil, de 1 ó 2 hilos, con transporte superior e inferior especial para cerrar todo tipo de sacos.

⑤ **3000** Máquina de coser portátil, ligera, de 1 hilo para cerrar sacos, bolsas, etc.



BC111KA12-1M Hochleistungs-Automatik-Sackzunähmaschine zum Einfassen der Sacköffnung und Überkleben der Nähnaht mit selbstklebendem Krepp-Reiterband.

GBR29920G Kombinierte Sackzuführ- und Beschneideeinrichtung.

29950K Elektropneumatisch angetriebene Klebeband-Abzugseinrichtung.

20600HBC Teleskopsäule

29926CM Transportbandsteuerung mit Fußschalter.

BC111KA12-1M High performance Automatic bag closing machine for seaming and placing a self-adhesive crepe tape over the sewn closure.

GBR29920G Combined bag feed-in and trimming device.

29950K Electro-pneumatically operated self-adhesive crepe tape puller.

20600HBC Telescopic column

29926CM Conveyor controls with foot switch.

BC111KA12-1M Couseuse automatique à grande vitesse pour le bordage de l'ouverture de sacs et pour la pose d'une bande de papier crépé adhésif sur la couture.

GBR29920G Combinaison entraîneur araseur de sacs

29950K Dérouleur à commande électro-pneumatique pour bande adhésive.

20600HBC Colonne télescopique

29926CM Connexion pour tapis roulant contrôlé par pédale.

BC111KA12-1M Máquina automática para cerrar sacos con altas prestaciones que cose y aplica cinta de crepé auto adhesiva sobre la costura.

GBR29920G Alimentador y cortador combinado.

29950K Rodillo de arrastre electro-neumático para cinta de crepé auto adhesiva.

20600HBC Columna telescópica

29926CM Control cinta transporte con pedal.